

No: SC 506 /BH-
So:
To: Chief, ARVN Military Security Service

Date: 2/2/68
Ngay:

BIEN HOA
(City, Province)

Kinh goi : Truong Ty An ninh Quan-doi **K**

Subject: Request for Interim clearance
De muc : Xin dieu tra ly lich tam thoi

1. It would be appreciated if the following named individual is granted an interim clearance for access to US Forces installations.
Tran trong yeu cau Quy So cho biet quyet dinh ve viec tam thoi cho phop Nhan vien sau day duoc lui toi cac Co quan cua Quan-luc Hoa-ky.

NAME Ten ho	DATE OF BIRTH Ngay sanh	POSITION Chuc vu	LOCATION Noi giup viec
NGUYEN HUU RAO	1913 07289	Carpenter	66th. ENGR. BN. (U)(A) CAMP MARTIN COX

So: SC _____ /BH
Io:
Ngay : _____
Date : _____

(inh goi : Truong phong Nhan vien, 37B Phan Chau Trinh, Bien-hoa
To : Bien-hoa Area Civilian Personnel Officer
ua:
ia:

1. Ket qua so bo dieu tra ly lich, Nhan vien co ten sau day
As a result of a preliminary background investigation, the following named individual.

(✓) Duoc phop () Khong duoc phop
() Is granted () It not granted

TEN HO Name	NGAY SANH Date of birth	CHUC VU Position	NOI GIUP VIEC Location
NGUYEN HUU RAO	1913	Carpenter	66th. ENGR. BN. (C)(A) CAMP MARTIN COX

ARMY CAMP MARTIN
rung-Uy, Bo binh
ruong phong Nhan vien
1 Goan 9th.

Truong Ty An Ninh Quan Doi
(Ky ten va dong dau)
Chief, ARVN Military Security Service

Huấn-thị số 645-400

ngày 09.06.67

CHỨNG-THƯ QUÂN-VỤ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ QUỐC-PHÒNG
BC TONG THAM MUU QL.VNCH

PHONG TONG QUAN TRI
TRUNG TAM QUAN TRI TRUNG UONG

005299/TTQTU/TBB/
GN/MDI/2.

-CHI HUY TRUONG TRUNG TAM QUAN TRI TRUNG UONG

chứng nhận :

Trung-Sĩ 1/CLQ/BP LE - VAN - TUYEN số quân 68/130.450

đã phục-vụ trong QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA từ 22-01-1968 đến 13-02-1973

Huy-chương, tuyên-dương công-trạng, bằng tưởng-lực : CDBT/60 do QĐ so 013/TKKH/HC/QĐ/CDBT ngày 04-03-1970

BTTL cấp LD do GL so 040/TKKH/P.TQT/CL/TL ngày 02-05-1971 /- Chức vụ hiện tại

Bằng chuyên-môn của Quân-Đội : Học cấp 2 ở trường chuyên

Chức-vụ hay công việc đã đảm trách : Tham mưu trưởng

Đương-sự có hạnh-kiểm tốt trong suốt thời-gian tại ngũ và luôn luôn lấy danh-dục-phụng-sự một cách trung-thành.

Chứng-thư này được cấp cho đương-sự để chiếu dụng.

NOI-NHAN :

-Duong su 1/3
-Van kho 2/3
-HS duong su 3/3

KBC 42.04 ngày 11 Th.7. 1973

Trung-Ta DUONG-NGOC-BAO
CHI HUY TRUONG TRUNG TAM QUAN TRI TRUNG UONG

* Chứng-thư này chỉ được cấp 1 lần

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chuyển đến _____

Chuyển đến _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
Ký tên đóng dấu _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
Ký tên đóng dấu _____

Chuyển đến _____

Chuyển đến _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

MẪU SỔ NK 4

GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÝ NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

SỐ : 1030 BT

Họ và tên chủ hộ NGUYỄN THỊ HỒNG

Số nhà 36/2 Ngõ (hẻm) 1 T. 2

Đường phố KHU PHƯỚC HẢI Đôn CAND

Thị xã, quận, thành phố thuộc tỉnh _____

THỊ TRẤN LONG THẠNH

Tỉnh, thành phố TP. HỒ CHÍ MINH

Ngày 13 tháng 1 năm 1987

Trưởng Công an

(Ký tên đóng dấu, ghi rõ họ tên)

Nguyễn Văn

Phạm Văn

NHÂN KHÀU THƯỜNG -

TRÚ TRONG HỒ

[illegible]

HOCHIMINH CITY

TO : THE DIRECTOR OF THE O.D.P OFFICE
131 SOI TIEN SIANG, SOUTH SATHORN ROAD BANGKOK 12
- THAILAND -

SUBJECT : Request for immigration to the United States of America
under the Orderly Departure Program.

Dear Sir, -

I undersigned : NGUYỄN THỊ MÂN
Date and place of birth : 10-3-1951 ; Phú Hòa, Thái Bình
Nationality : Viet Nam
Sex : Female
Family status : Married + 2 children
Home address : 36/2 Tô 2, Khu Phước Hải, Thị trấn Long Thành, Tỉnh
Education : 9th Form Đồng Nai
Before April 30.1975 : Salesgirl, Snack bar P.X.
Rank : _____ Military number : _____
Occupation : _____
Unit : Army and Air Force Exchange Service B.H. LB Area
Reference : Security clearance No 5064 exchange 8655
B.H. # - 2 - 1968
After April 30.1975 : unemployed
Reeducation in Detention Camp from : _____ 1975
Releases from : _____ camp on _____ 19

Due to the difficulty of my situation and based on the authority of your organization and the spirit of humanitarian act, I wish to request your assistance and intervention with the Government of the Socialist Republic of Vietnam, in order that I and my family may be authorized to leave Vietnam under your arrangement and protection under the Orderly Departure Program to immigrate to the USA for the purpose of seeking a new life.

Following are my relatives to be evacuated with me to the USA.

Your consideration on the above to help me through your humanitarian act will be highly appreciated.

ENCLOSED HERE

RESPECTFULLY YOURS

- 01. O.D.P Questionnaires

Mailing address : Nguyễn Thị Mân
Trưởng cấp 3, Long Thành
Tỉnh Đồng Nai

Mân
Nguyễn Thị Mân

SECTION 4 : INFORMATION ABOUT YOUR FAMILY

IMPORTANT : List all your relative living or deed, including those you put in Section 3

Name	Sex (circle one)	Date of birth (Mo/Da/Yr)	Country of birth	Married	Address
a) Your husband/wife (living or deed) :					
LÊ VĂN TRUYỀN	M ☒ F	1-1-1948	VN	Yes ☒ No	36/2, To 2, Phước Hải, Long Thành, Đồng Nai
b) Your other husbands/wives (living or deed) :					
	M ☐ F			Yes ☐ No	
	M ☐ F			Yes ☐ No	
c) Your children (living or deed) :					
LÊ THỊ THUY VÂN	M ☒ F	18-2-1975	VN	Yes ☒ No	
LÊ ANH TUẤN	M ☒ F	28-3-1982	VN	Yes ☒ No	
	M ☐ F			Yes ☐ No	
	M ☐ F			Yes ☐ No	
	M ☐ F			Yes ☐ No	
	M ☐ F			Yes ☐ No	
	M ☐ F			Yes ☐ No	
	M ☐ F			Yes ☐ No	
d) Your parents (living or deed) :					
NGUYỄN HỮU RAO	M ☐ F	22-5-1913		Yes ☒ No	
NGUYỄN THỊ HỒNG	M ☐ F	20-7-1920		Yes ☒ No	
	M ☐ F			Yes ☐ No	
	M ☐ F			Yes ☐ No	

SECTION 4 : INFORMATION ABOUT YOUR FAMILY (continued)

Name	Sex (circle one)	Date of birth (Mo/Da/Yr)	Country of birth	Married (circle one)	Address (if deceased, write 'dead')
e/ Your brothers/sisters (living or dead)					
NGUYEN HUU RI	M F	1947	VN	Yes No	brother
NGUYEN THI MO	M F	1949		Yes No	sister
	M F			Yes No	
	M F			Yes No	
	M F			Yes No	
	M F			Yes No	
	M F			Yes No	
	M F			Yes No	
f/ Other Relatives living with you					
	M F			Yes No	Relationship to you
	M F			Yes No	
	M F			Yes No	
	M F			Yes No	
u	M F			Yes No	
	M F			Yes No	
	M F			Yes No	
	M F			Yes No	

SECTION 5 : EMPLOYMENT WITH THE US GOVERNMENT

IMPORTANT : If you worked for the US Government complete this section. If an accompanying relatives worked for US Government have him complete this section if possible.

a/ For what US Government Agency : Army and Air Force Exchange Service in what office : BH-LB Area Exchange Camp Martin Cox

b/ Date of separation : 30 /month 4 /day 1975 /year. Reason for separation : Bad Event 1975

c/ Give the dates, places worked, job title and grade and name of Supervisors :

Mo/ Yr to	Mo/Yr	Place	Title/Grade	Name of supervisors	Describe the work performed
15-3-1968	30-4-1975	BH-LB Area Exchange Camp Martin Cox	Jame. R. Walks	personnel manager	Salegirl, snack bar P.X.
			ED. GARSMAK	MAJOR OMC, Deputy commander	

d/ Give the dates, names, places and description of any training provided by the United States Government

Mo/ Yr to	Mo/Yr	Name	Place	Describe the Training schooling

IMPORTANT : If the job training was outside Vietnam complete Section 8.

e/ List any awards and commendations from the US Government :

f/ Was time spent in re-education? Yes ☐ / No ☐ / How long ? /Years /months. Still in re-education: Yes ☐ / No ☐ /

IMPORTANT: Please send Copies of Personnel documents. ID card, training certificates, letters of commendation, job photographs, letters from Supervisors or any other documents pertaining to employment by the US Government or verifying reeducation.

(OMB-B) 5/81

DO NOT SEND ORIGINAL PAPERS. SEND COPIES ONLY
THIS FORM IS FREE. ANYONE CAN PHOTOCOPY IT.

SECTION 6 : OTHER JOBS WITH AMERICAN COMPANIES OR ORGANIZATIONS

IMPORTANT : If you worked for U.S Company or Organization, complete this section. If an accompanying relative worked for U.S Company or Organization, have him/her complete this section, if possible

- a/ Name of the company, contractor, agency, organization or foundation ? BH-LB Area Exchange B.N. 106807
- b/ Date of separation 30/day 4/month 1975/year. Reason for separation Bad event 1975
- c/ Gives the dates, places worked, job title or grade and names of supervisors :

Mo/ Yr to	Mo/ Yr	Place	Title/grade	Name of supervisors	Describe the work period
10/12/1968	30/4/75	BH-LB Area	Major ^{QMC} Deputy Commander	F.D. BARSMAN	Supervisor
		exchange			
		CAMP Martin Cox			

d/ what was the employee number ? _____ Badge number ? _____ Payroll number ? _____

e/ was time spent in reeducation ? Yes ☐ No ☐ How long ☐ Years ☐/month. Still in reeducation? Yes ☐ No ☐

IMPORTANT : Please send copies of personnel documents ID card, training certificates, letters of commendations, job photographs, letters from supervisors or any other document pertaining to employment by U.S Company or Organization, or verifying reeducation.

Do not send original papers, send copies only.

SECTION 7 : GOVERNMENT OR MILITARY SERVICES BEFORE APRIL 30, 1975

If you worked for the Vietnamese Government or served in the Vietnamese Military, complete this section
If an accompanying relative worked for the Vietnamese Government or served in the Vietnamese Military,
have him/her complete this section if possible.

a/ What ministry separation ? _____

b/ Date of separation ? ____/month ____/day ____/year. Reason for separation : _____

c/ Give the dates, places worked, job title or rank and name of supervisor : _____

Mo /Yr to Mo /Yr	Place	Title/Rank	Name of supervisor	Describe the work performed
____/____/____	____	____	____	____
____/____/____	____	____	____	____
____/____/____	____	____	____	____
____/____/____	____	____	____	____

d/ List any awards, commendations or medals from the U.S Government : _____

e/ Was time spent in reeducations? Yes/ / How long? / / Year / / Month / / : Still in reeducation? Yes/ / No / /

f/ Any training in the U.S ? Yes/ / (Complete section 8 also) No / /

g/ Was work done closely with American ? Yes/ / No/ / (Give dates, names of place worked location, and describe the job relationship to the American (Go to section 8)

Mo /Yr to Mo /Yr	Name	Place	Describe the job relationship to the American
____/____/____	____	____	____
____/____/____	____	____	____

IMPORTANT : Please send copies of personnel documents ID Cards, training Certificates, letters of commendations, job photographs, letters from supervisor or any other documents pertaining to employment by the Vietnamese Government, service in the Vietnamese military showing the work relationship to American or verifying reeducation.

(O.D.O-B 3/81)

Do not send original papers. Send copies only
This form is free. Anyone can photocopy it.

SECTION 8 : EDUCATION OUTSIDE VIETNAM

IMPORTANT : If you were trained or educated outside Vietnam, complete this section. If an accompanying relative was trained or educated outside Vietnam have his/her complete this section, if possible.

a/ Explain why the training or schooling was outside Vietnam : _____

b/ Who paid for it ? _____

c/ Give the dates, names, places and description of the training or schooling :

<u>Mo / Yr</u>	<u>to</u>	<u>Mo / Yr</u>	<u>Name</u>	<u>Place</u>	<u>Describe the training or schooling</u>
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____

d/ List the degrees or training certificates received :

<u>Date receives</u> <u>Month / Year</u>	<u>Name of School or Training Center</u>	<u>Type of degree or Certificate</u>	<u>Describe the Degree or Certificate</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

e/ Was time spent in reeducation ? Yes ☐ / No ☐ How long ? _____/years _____/month. Still in reeducation: Yes ☐ / No ☐

Important : Please send Copies of any certificates or papers pertaining to training or schooling outside Vietnam or verifying reeducation.

DO NOT SEND ORIGINAL PAPERS - SEND COPIES ONLY

THIS FORM IS FREE . ANYONE CAN PHOTOCOPY IT.

SECTION 9 : COMMENTS AND REMARKS

SECTION 10 : CERTIFICATIONS

I affirm that all the information on this Questionnaire is true and understand that any false statement could prevent me from going to the United States.

Date

Nguyễn Thị Mân

Signature of Applicant

THIS FORM IS FREE. ANYONE CAN PHOTOCOPY IT.

HOCHIMINH CITY

TO : THE DIRECTOR OF THE O.D.P OFFICE
131 SOI TIEN SIANG, SOUTH SATHORN ROAD BANGKOK 12
- THAILAND -

SUBJECT : Request for immigration to the United States of America
under the Orderly Departure Program.

Dear Sir, -

I undersigned : NGUYEN THI MÂN

Date and place of birth : 10-3-1951 Phú Hải, THAI BÌNH

Nationality : Vietnam

Sex : Female

Family status : Married + 2 children

Home address : 36/2, Tò 2, Khu Phước Hải, Thị Trấn Long Thành,

Education : 9th Form Tỉnh Đồng Nai

Before April 30.1975 : Salesgirl, Snack Bar P.X.

Rank : _____ Military number : _____

Occupation : _____

Unit : Army and Air Force Exchange Service BH-LB Area EX

Reference : security clearance no 506/BH change 6655

After April 30.1975 : unemployed

Reeducation in Detention Camp from : _____ 1975

Releases from : _____ camp on _____ 19

Due to the difficulty of my situation and based on the authority of your organization and the spirit of humanitarian act, I wish to request your assistance and intervention with the Government of the Socialist Republic of Vietnam, in order that I and my family may be authorized to leave Vietnam under your arrangement and protection under the Orderly Departure Program to immigrate to the USA for the purpose of seeking a new life.

Following are my relatives to be evacuated with me to the USA.

Your consideration on the above to help me through your humanitarian act will be highly appreciated.

RESPECTFULLY YOURS

ENCLOSED HERE

- 01 C.D.P Questionnaires

Mailing address : Nguyen thi Mân

Truong cấp 3 Long Thành
Tỉnh Đồng Nai

Viet Nam

Mân
Nguyen thi Mân

SECRET

SECTION 2: INTRODUCTION

Your name : NGUYEN THI MAN
Other name:you used : _____
Sex . Male ☐ / Date of Month/Day/Year Country of birth
Female ☒ / birth 10-3-1951
Your address : 36/2 TO²²2 Khu Phước Hải
(number) (street)

(Ismael)

(Village/word)

Long Thanh
(District)

Đồng Nai
(Province, city)

Are you married ? Yes ☒ No ☐
Your Exit permit number is :

: Name of your closest relative in the US _____
 : Other name used : _____
 : Date of Birth Month/Day/Year _____ Country of birth _____
 : birth _____
 : The US address _____
 : _____ (number) _____ (street)

(city)

(states) (zip code)

1 The relationship to you is : _____
2 The Va telephone number (if know is) _____
3
4 When did you closest relative leave Vietnam month/day/Year
5 _____

SECTION : INFORMATION ABOUT ENCLAVES YOU HAVE TO GO WITH YOU TO THE UNITED STATES

List all relative you want to go with you to the U.S.:

Name	Sex (circle one)	Date of birth (Mo/Yr)	Country of birth	Relationship to you	Married Yes No	Visa permit number	Address
NGUYEN HUU RAO	M	02-5-1913	VN	Father	Yes No		
NGUYEN THI HONG	F	09-7-1920	VN	Mother	Yes No	Area Exchange	Camp Martin Cox
LE VAN TRUYEN	M	1-1-1948	VN	Husband	Yes No		
LE THI THUY VAN	F	48-2-1975	VN	Daughter	Yes No		
LE ANH THANH	M	28-3-1982	VN	Son	Yes No		
					Yes No		
					Yes No		